

по реєстру № 11 екз. 2<sup>ч</sup>

Чернопільський обласний  
державний архів

Управління німецької  
окупаційної влади в м. Чернопіллі  
дистрикту "Галичина"

Фонд № Р-173  
Опис № 1  
1941 - 1944 роки



ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

УПРАВЛІННЯ НІМЕЦЬКОЇ СХІДНОЇ ПОШТИ В М.ТЕРНОПОЛІ  
ДИСТРИКТ ГАЛІЦІЯ

ФОНД Р - 173

ОПИС № I

1941 - 1944 р.р.



22 червня 1941 року Німеччина здійснила напад на Радянський Союз і в перших числах липня німецькі війська окупували західні області України, в тому числі і Тернопільську, об'єднавши їх під загальною назвою "Дистрикт Галиція".

Як і інші окуповані області Західної України, Тернопільська область була віддана жорсткому пограбуванню з боку окупантів. Для здійснення своєї політики, для поневолення, експлуатації мирного населення окупанти повсюди організовували грабіжницькі установи.

З самого початку окупації Тернопільської області одночасно з іншими закладами було організоване Управління німецької східної пошти в м. Тернополі / поштамп /. За своє недовгочасне існування з серпня місяця 1941 р. по березень місяць 1944 р. змін в назві фондоутворювача не було.

Управління були підпорядковані: Збараське, Золочівське, Микулинцьке, Новосільське, Скалатське, Тереховлянське, Зборівське, Підволочиське, Великоборківське, Залозцівське, Озерянське та Гримайлівське повітське управління<sup>1</sup>.

Завданням управління було контролювати роботу поштових управлінь та агентур. Діяльність управління була припинена в березні 1944 р., коли під тиском Радянської армії німецькі війська відступили.

## ІСТОРИЯ ФОНДУ

---

Документи фонду були виявлені та зібрані в колишньому будинку пошти і доставлені в обласний державний архів в квітні 1944 року, де і зберігаються по нинішній час. Документи збереглися в неповній кількості, так як при відступі гітлерівці біля важливі документи знищили. Більшість документів фонду на німецькій мові, тільки незначна кількість на українській та польській мовах.

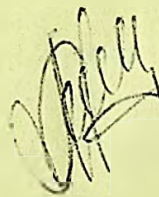
За станом на 1996 рік в фонді нараховувалось 98 справ. В липні 1980 р. було проведено удосконалення опису № I. Здійснена :

1. Систематизація справ по хронологічному принципу в межах року за важливістю документів.
2. Перекладовка справ.
3. Передрукування опису.
4. З інвентарного опису № I сформована I справа.
5. Складена історична справка.

Всього після удосконалення в опис № I внесено 98 справ за 1941 - 1944 р.р.

06.02.1996р.

Архівіст 2 категорії



Моркевич Л.



ЗАТВЕРДЖЕНО



Директор держархіву  
Львівської області  
Хаварівський Б.

ФОНД Р - 173

СПИС № I

справ постійного зберігання  
за 1941 - 1944 роки

№ п/п	№ справ	Назва справ	Україні дати	К-сть	Приміт.
1	2	3	4	5	6
1 +	1	Циркуляри начальників пошт в Кракові та Львові по адміністративних питаннях.	27 листопада 1941р. 2 січня 1942р.		77
2 +	2	Керівництво по виконанню директив про перевірку та оцінку німецьких поштових служб, які беруть участь у змаганні.	20 серпня 1941р. 12 жовтня 1943р.		36
3 +	3	Дозвіл гестапо на право використання радіоприймачів окремим особам та правила ведення касових обліків	2 вересня 1941р. 15 жовтня 1941р.		60
4 +	4	Дозвіл гестапо на право використання радіоприймачів різним особам в м. Тернополі.	2 грудня 1941р. 19 грудня 1941р.		17
5 +	5	Книга поштових відділів зв'язку.	1941 р.		58
6 +	6	Листи різних осіб з Німеччини рідним та знайомим, які проживають в Тернопільському окрузі.	1941 - 1944 р.р.		614 505-

7 +	68	Переліска з управлінням німецької східної пошти по питанню пересилки, посилок з-за кордону.	3 листопада 1941р. 16 листопада 1942р.	47
8 +	68	Листи осіб з Німеччини рідним та знайомим в Чернопільському окрузі.	1942 р. 1944 р.	129
9 +	69	Тех саме.	1941-1944рр.	631
10 +	70	Тех саме.	1941-1944рр.	187 2,75
11 +	71	Тех саме.	1941-1944рр.	320 330
12 +	72	Тех саме.	1941-1944рр.	219 365
13 +	73	Тех саме.	1941-1944рр.	336 481
14 +	74	Тех саме.	1941-1944рр.	<del>422</del> 568
15 +	75	Тех саме.	<sup>1944</sup> 1941-1948рр.	316 387
16 +	76	Тех саме.	1941-1944рр.	336 362
17 +	77	Тех саме.	1941-1944рр.	270-311
18 +	78	Тех саме.	1944 р.	<del>336</del> 383
19 +	79	Тех саме.	<sup>1943</sup> 1942-1944рр.	316 426
20 +	80	Тех саме.	1943-1944рр.	406 571
21 +	81	Тех саме.	1944 р.	226 309
22	82	Тех саме.	1941-1945рр.	305 418



1	2	3	4	5	6
23 +	83	Листи осіб з Німеччини рідним та знайомим в Тернопільському окрузі.	1942 р. - 1944 р.	548 300	
24 +	84	Тех саме.	1943-1944рр.	311	389
25 +	85	Листи добровольців дивізії "Галичина".	1943 р. - 1944 р.	44	74
26 +	86	Листи націоналістів Тернопільського округу. <i>з Києвом</i>	1944 р.	92	127
27 +	87	Листи націоналістів і антирадянських елементів Тернопільського округу.	1944 р.	91	164
28 +	88	Листи різних осіб з Польщі своїм рідним та знайомим в Тернопільському окрузі.	1943 р. - 1944 р.	319	372
29 +	89	Тех саме.	1943-1944рр.	353	479
30 +	90	Тех саме.	1944-1944рр.	171	202
31 +	91	Тех саме.	1944-1944рр.	102	126
1942 рік					
32 +	7	Циркуляри начальника німецької пошти в Кракові.	9 травня 1942р. 31 серпня 1942 р.	66	1
33 +	8	Циркуляри і розпорядження начальника пошти в м. Кракові по фінансових питаннях.	19 червня 1942р. 7 листопада 1942 р.	66	
34 +	9	Циркуляри і розпорядження начальника німецької пошти в Кракові.	4 травня 1942р. 16 грудня 1942 р.	83	

35 +	10	Розпорядження начальника німецької східної пошти. Списки телеграфних служб.	I січня 1942р. 24 листопада 1942р.	28
36 +	11	Розпорядження начальника німецької східної пошти.	13 січня 1942р. 30 грудня 1942р.	17
37 +	12	Розпорядження німецької східної пошти в м. Кракові по фінансових питаннях. Титульний список на 1942 фінансовий рік.	2 січня 1942р. 23 квітня 1942р.	61
38 +	13	Розпорядження начальника німецької східної пошти по питаннях продажу марок.	23 січня 1942р. 6 червня 1943р.	77
39 +	14	Розпорядження начальника пошти в Кракові з адміністративних питань.	11 лютого 1942р. 14 червня 1942р.	56
40 +	15	Розпорядження начальника східної пошти в Кракові з адміністративних питань.	27 лютого 1942р. 12 травня 1942р.	45
41 +	16	Накази начальника німецької східної пошти в м. Кракові.	3 серпня 1942р. 23 грудня 1942р.	35
42 +	17	Накази начальника німецької східної пошти в м. Кракові.	2 вересня 1942р. 28 вересня 1942р.	31
43 +	18	Огляд становища служб зв'язку на 31 січня 1942 р. по м. Тернополь. Розпорядок руху поїздів.		42
44 +	19	Правила розсилки листів. Спис майна пошти в с. Скоринки і с. Копляки, квитанції пересилки посилок по пошті.	14 серпня 1942р. 22 грудня 1942р.	11



1	2	3	4	5	6
45	20	Списки поштових відділень, які одержують кореспонденцію.	6 травня 1942р. 10 грудня 1942р.		9
46	21	Поштові доручення на одержання кореспонденції. Списки районів діяльності поштової служби м. Тернополя, дистрикту "Галіції".	19 лютого 1942р. 10 жовтня 1942р.		60
47	22	Переписка з фінінспектором м. Тернополя про доставлення кореспонденції / списки газет /.	16 січня 1942р. 17 грудня 1942р.		204
48	23	Переписка з начальниками пошт в Кракові та Львові по адміністративним питанням та по питанням доставлення кореспонденції.	9 липня 1942р. 4 березня 1944р.		97
49	24	Переписка з начальником німецької пошти в Краківі з адміністративних питань.	10 листопада 1942р. 26 грудня 1942р.		86
50	25	Заяви різних осіб про дозвіл їм мати радіоапаратуру.	28 грудня 1942р. 18 лютого 1944р.		211
51	26	Клипотання та заяви різних осіб і переписка про доставлення радіоапаратури	23 жовтня 1941р. 10 жовтня 1942р.		141
52	27	Заяви різних осіб про дозвіл їм мати радіоапаратуру. Правила надання допомоги.	30 січня 1942р. 29 лютого 1944р.		84
53	28	Відомості, видані різними особам на право обладнання радіоапаратури, списки поточних рахунків Єврейського банку, списки телеграфних служб по Тернопільському окрузі, дистрикту "Галіція".	27 березня 1942р. 6 травня 1942р.		55

1	2	3	4	5	6
54 +	29	Списки власників радіо, які зареєстровані на Тернопільському поштамті.	28 того ж 1942р. 1 січня 1934р. 1945	34	
55 +	30	Книга реєстрації листів.	13 жовтня 1942р. 20 листопада 1942р.	214	
56 +	31	Доручення працівників пошти, різні об'яви.	4 травня 1942р. 30 грудня 1943р.	94	
57 +	32	Листки на відправлену поштою ко- респонденцію.	14 серпня 1942р. 22 грудня 1942р.	87	
58 +	33	Оборотні відомості розрахункових рахунків. Списки районів діяльнос- ті поштових служб м. Тернополя.	20 січня 1942р. 23 жовтня 1942р.	49	
59 +	34	Відомості про прибутки і витрати грошових сум.	6 травня 1942р. 31 травня 1942р.	59	
60 +	35	Акти ревізії пошти м. Тернополя.	6 жовтня 1943р. 24 листопада 1943р.	6	
61 +	36	Документи по ремонту, правила ве- дення бухгалтерії.	2 березня 1942р. 6 травня 1943р.	36	
62 +	37	Правила ведення касових рахунків, прибутково-видаткові ордери та книга рахунків пошти м. Скалата.	24 травня 1942р. 18 листопада 1942р.	107	
63 +	38	Правила ведення касових рахунків, книга рахунків.	24 травня 1942р. 18 листопада 1942р.	80	



I	2	3	4	5	16
64 +	39	Грошові рахунки і переписка по фінансових питаннях.	30 квітня 1942р. II січня 1943р.		58
65 +	40	Квитанції про сплату за радіо.	1942 - 1944 рр.		802
66 +	41	Квитанції про сплату за радіо.	1942 - 1944 рр.		886
1943 рік					
67 +	42	Циркуляри начальника пошти в Кракові керівникам поштових відомств.	5 березня 1943р. 3 березня 1944р.		95
68	43	Циркуляри і розпорядження начальників німецьких пошт в Кракові та Львові. Переписка з поштовими відділеннями Тернопільського округу.	16 січня 1942р.  31 січня 1944р.		119
69	44	Накази і директиви німецької східної пошти. Переписка з начальником німецької пошти в Кракові з адміністративних питань.	6 липня 1943р.  30 грудня 1943р.		127
70	45	Розпорядження начальника німецької східної пошти.	10 травня 1943р. 29 грудня 1943р.		50
71 +	46	Розпорядження начальника німецької східної пошти.	27 січня 1943р. 28 грудня 1943р.		33
72 +	47	Секретна переписка з поліцією з питань безпеки.	1 грудня 1943р. 23 грудня 1943р.		30
73 +	48	Зведення про стан технічних ділянок і відкритих прийомних поштових місць, листи відправки грошових переводів.	15 лютого 1943р. 22 лютого 1944р.		56

1	2	3	4	5	6
74 +	49	Списки газет і журналів, які випускались на території Тернополя під час окупації.	7 жовтня 1943р. 2 лютого 1944р.		210
75 +	50	Списки і адреси власників телефонів.	6 липня 1943р. 3 березня 1944р.		19
76 +	51	Графіки відправлення поїздів	13 квітня 1943р. 23 жовтня 1943р.		74
77 +	52	Графіки для нічних додаткових чергувань поштових робітників Тернопільського округу.	30 вересня 1943р. 7 жовтня 1943р.		52
78 +	53	Поштові відомості на одержання кореспонденції.	9 червня 1943р. 31 січня 1944р.		11
79 +	54	Накладні, квитанції відправлених вантажів, грошові рахунки емісійного банку.	27 лютого 1943р. 23 березня 1943р.		56
80 +	55	Листи відправлених поштових перевозів.	22 червня 1943р. 21 січня 1944р.		50
81 +	56	Списки поштових службовців.	17 червня 1943р. 17 липня 1943р.		4
82 +	57	Список робітників Тернопільського поштампу.	1 квітня 1943р.		10
83 +	58	Відомості про прибуття та розхід пошти по Тернопільському округу, про зарплату модерів.	31 серпня 1943р. 30 вересня 1943р.		53
84 +	59	Списки поштових службовців на видачу заробітної плати за зверхстрокову роботу і нічні чергування.	23 березня 1943р. 16 червня 1943р.		56



I	2	3	4	5	6
85 +	60	Відомості на видачу заробітної плати робітникам поштових агенств.	8 квітня 1943р. 8 грудня 1943р.		170 <sup>L</sup>
86 +	61	Відомості на видачу заробітної плати за зверхстрокову роботу поштовим службовцям.	17 квітня 1943р. 28 серпня 1943р.		52 <sup>L</sup>
87 +	62	Вимоги службовців про сплату їм за зверхстроковий час роботи і за відрадження.	5 травня 1943р. 25 травня 1943р.		84
88 +	63	Відомості на видачу заробітної плати поштовим службовцям.	серпень 1943р.		53 <sup>L</sup>
89 +	91a	Листи громадян, вивезених німецькими загарбниками на роботу в Німеччину.	1943р.	35	38
90 +	91b	Листи громадян, вивезених німецькими загарбниками на роботу в Німеччину.	1943р.		44
1944 рік					
91 +	64	Накази і розпорядження німецької східної пошти.	1944 р.		37
92 +	65	Розпорядження начальника німецької східної пошти з адміністративних питань.	5 січня 1944р. 22 лютого 1944 р.		16
93 +	66	Розпорядження німецької східної пошти з адміністративних питань.	21 січня 1944р. 3 березня 1944р.		8
94 +	67	Документи / списки майна для обладнання робочих приміщень пошти, перелік збитків, нанесених війною/.	10 січня 1944р. 3 січня 1944р.		98

I	2	3	4	5	6
95 +	68	Щомісячні зведення про кількість посилок та літератури, яку пересилають по політі.	2 лютого 1944р. 29 лютого 1944р.		49
96 +	69	Відомості на видачу заробітної плати працівникам поштових агентур.	1 січня 1944р. 29 листопада 1944р.		53
97 +	70	Спис фондів .	1941 - 1944 рр.		9
98 +	28	Спис фондів.	1941 - 1944 рр.		5

В даний опис внесено 98 / дев'яносто вісім / справ.

06.02.1996р.

Архівіст 2 категорії

Маркевич Л.

ЗАТВЕРДЖЕНО

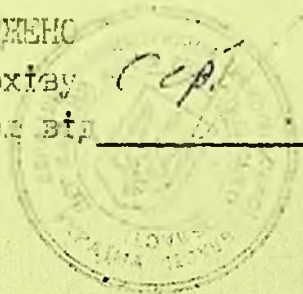
ДИРЕКТОРА архівау

Протокол від \_\_\_\_\_

ПОГОДЖЕНО

ЕК архівау

Протокол від \_\_\_\_\_



ПЕРЕВІРЕНО  
*Mar big. Steuf*  
 «06» 08 2015 р.